

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV.-Número 7.924

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 15 NOVIEMBRE 1929

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

TRINION

Hoy, viernes
Sesión
Vermut

LA ULTIMA CITA

Película
española

EL ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA

COMENTARIOS

¿Se mata por amor?

Cada vez que ocurre uno de los llamados dramas pasionales, vemos en la prensa, con rara coincidencia, como, a la par que se fustiga el crimen, el atentado cometido en nombre de unos imaginarios derechos, se pone a discusión el viejo tema del amor que mata, del amor que creyéndose ofendido se cree con el derecho de arrebatar la vida ajena.

Difícil resulta una conclusión exacta y para-caminar algo seguro en el laberinto que ofrece al investigador, el cúmulo de sentimientos del hombre, se hace preciso una separación primero, entre el instinto y dichos sentimientos.

No puede decirse que el amor no mata porque el amor no se hace de odios y rencores sino de querer y ternuras, como tampoco puede decirse que tengamos derecho alguno para arrebatar a otro lo que por recíproco amor nos pertenece, y menos aun cortar para siempre el hilo invisible que es la vida.

Pues, el amor, no es sólo uno de los más bellos sentimientos del hombre que la moral ha cuidado de amoldar a sus medidas, sino que es también uno de los más poderosos instintos que poseen los seres que procrean.

No se ama solamente porque el amor es bello y hermoso y porque la educación ha procurado desarrollar en nosotros el sentimiento del amor; se ama, más que nada, por una necesidad fisiológica del hombre, que como todo instinto puede perfeccionarse, pulirse, valga la expresión, pero que siempre se halla propenso a demostrarse en su sentido algo primitivo y salvaje.

Es por ello que el amor es instinto y sentimiento, es afán de belleza, de placer espiritual y necesidad física del hombre.

El amor definido de tal forma se presenta bajo dos aspectos diferentes, que son el complemento del amor y que es necesario tener en cuenta, cuando queremos juzgar los actos en que el mismo interviene.

En todas las épocas se ha tenido un concepto distinto del amor; pero en lo que el hombre ha variado muy poco ha sido en el sentido exclusivista que del amor ha tenido siempre.

El hombre ama, pero en su amor es egoísta. Quiere guardar para sí el objeto de su amor y en eso se diferencia poco o nada de los demás animales a los que vemos combatir y luchar también encarnizadamente por la posesión absoluta de su pareja.

Tal vez ese sentido instintivo sea muy difícil de borrar del hombre y puede que él sea el principal causante de los actos de fuerza y violencia que se cometen en nombre del amor.

Sin embargo, no hay nada, no puede haberlo, que justifique el crimen por amor. Pero por ello mismo no debemos engañarnos y caer en la repetición de los usados tópicos que invariablemente se emplean en tales casos, afirmando de forma rotunda que no hay, no ha habido amor alguno en quien subido en insana cólera asesta el golpe mortal a una criatura indefensa.

En el acto mismo del crimen, verdaderamente que el amor para nada interviene.

No es el amor el que arma el brazo asesino. No es el amor tampoco quien desata las furias y alimenta la venganza.

Es una pasión insana, es el odio quien ejecuta en su ciega inconsciencia el acto más espantosamente imaginable, de privar de la vida a otro ser.

Pero, ¿existiría ese odio sin haber antes existido el amor?

Cuando procuramos estudiar las causas de los males que se producen y cuyos efectos todos por igual enjuicamos, nos encontramos en que tras del aspecto puramente objetivo de todas las cuestiones aparece el sujeto, el yo, para el cual la cuestión se presenta bajo un plano totalmente discutido.

Los mismos hechos que fueron causa del llamado drama pasional, analizados sin más intervención en ellos que nuestra simple curiosidad, no podrían de ninguna manera conducirnos a cometer acto de violencia alguno en contra de las personas que los provocaron.

Estudiados en su sentido abstracto, no movería en nosotros más sentimiento que el de la consideración de que el hombre casi siempre va arrastrado por la fuerza del instinto en lo que a estas cuestiones afecta.

No inspiraría en nosotros odio alguno capaz a un acto de violencia; pero ello es, más que otra cosa, debido a que tampoco antes teníamos arraigado el sentimiento del amor que en estos casos es el que se transforma y modifica en sentido opuesto.

Odio y amor.
Mucho se ha dicho y escrito sobre esos conceptos y al final nos hallamos siempre en que son complementarios de una misma cosa.

Ni el odio que mata existiría si no existiera el amor que perdura. Ahora que el hombre, según el momento, según las circunstancias y según su estado, ama o aborrece sin que las causas hayan variado grandemente.

Es un problema muy difícil de definir y ello tal vez sea debido a lo poco que se ha estudiado o popularizado el estudio de dichas cuestiones, por un imaginario veto de la moral establecida

Por ello y con mayor motivo hemos de procurar no dejarnos llevar por las engañosidades del presente, quizás influenciados por una literatura francamente contraria al sentido de la realidad.

Hay que juzgar los hechos tal como son y no tal como debieran ser o quisieramos que fueran.

Cuando ocurren hechos como los que ahora nos ocupan, suele tenerse presente generalmente el sentido abstracto del amor o del odio, sin pensar en la relación que hay entre sí, lo cual nos llevaría a un engaño inevitable.

Igual que hemos dicho del amor, podríamos decirlo de la piedad en cuyo nombre se ha matado también.

¿Y es acaso lo piedad un sentimiento innoble y perverso?

Pues recientemente hemos visto el caso de unos tribunales de un departamento francés absolver a un joven que por piedad había dado muerte a su madre, y cuyo precedente no es el primero en la vecina república.

En cuanto se refiere al amor mismo, tenemos en España nuestra época del romanticismo en que el suicidio por amor causó también innumerables víctimas.

Y si no es admisible el amor que mata ¿puede serlo acaso el que nos induce a matarnos como única salvación para nuestra alma atormentada?

Porque parece que el amor, en su justa acepción, ni debería ser el de Juliet a ni el de quien sabe teñir sus manos con la sangre de quien amó.

El amor no debería matar, debería ser lo que queremos que sea: amor solamente.

Pero para ello tal vez sea necesaria una elevación moral que ahora no poseemos y por cuyo motivo aun por desgracia cambiamos muchas veces la flecha de Cupido por la Star o el puñal que han de acabar una vida.

RALEIGH

DICHO SEA DE PASO

La Prensa, la gran Prensa sobre todo, no existe exclusivamente por su propia voluntad. Una entidad o un particular publica un periódico; esto, es claro, depende de la voluntad de sus propietarios. Pero la opinión acepta o rechaza el periódico. Si lo aprueba, el periódico representa al sector de la opinión que lo compra, lo estimula y lo propaga con su dinero y con su entusiasmo; si el fallo es adverso, el periódico se muere. No hay capital ni voluntad que resistan por mucho tiempo la indiferencia del público. De donde resulta que la gran Prensa vive porque la opinión, la de cada periódico, la manifiesta y la enriquece.

Cada año de vida de un periódico representa una ejemplaridad de popularidad. Los periódicos liberales prosperan porque hay opinión liberal en España; a la Prensa derechista le conserva en sus sarcófagos claustrales la piedad o el interés pecuniario de la opinión ordenancista y devota; los periódicos ministeriales se publican por el apoyo de los Gobiernos y de la opinión que han de tener necesariamente todos ellos. Pero al lado del periódico circunstancial, de situación, (como se agigantan los que llevan años y años defendiendo un ideal y contando con una masa de lectores que lejos de disminuir aumenta en número y en calidad).

Los grandes periódicos independientes enfrentados al público, le agradan, le ilustran, le informan y marchan hermanados con él, con vida propia e indudable representación nacional. Los grandes periódicos políticos reflejan exactamente con su esplendor o su edad avanzada, la importancia de las ideas que defienden. Hay periódicos republicanos populares porque en España hay opinión republicana; triunfan los periódicos liberales, porque seduce en nuestro pueblo, como en

todos los pueblos modernos, el concepto de libertad; se afianzan los periódicos ortodoxos, porque también son muchos los españoles que frecuentan las iglesias y que gustan de los menesteres del catecismo y del paso de las procesiones. En cambio, ¿dónde están los periódicos tradicionalistas? Desaparecieron todos, al desaparecer el tradicionalismo político. Los periódicos existen, porque deben existir. No son, ni mucho menos, efímeros o incrustaciones sociales. Responden a una necesidad o a un anhelo de su país.

(De «El Liberal», de Madrid, de 9 del presente mes.)

El heroísmo del viajante de comercio

Del héroe se tuvo en los tiempos pretéritos una gran idea. Incapaz la pluma de describir la altura de sus acciones, se le elevaba una estatua, casi siempre ecuestre.

Hoy el héroe no tiene estatuas; anda por el mundo, de una a otra ciudad, entrando y saliendo de un comercio para repartirlo con otro. Ese ese transeunte que ven ustedes todos los días, bien trajeado, decentemente presentado, con sombrero flexible. Acaso lleve puesto un gabán de cuero color moreno, o bien una trinchera de tono claro, y siempre con una cartera en la mano, de piel color marrón, o una envoltura de tela negra, de la llamada de hule, en forma de un paquete, colocada bajo de un brazo. Es un viajante de comercio.

Pues sí, caros lectores; este señor que acaba de reseñar es el héroe moderno, el que entabla cada día su verdadera batalla, en combate de retirada, ya que su enemigo es difícil de vencer.

La humanidad queda siempre agradecida a los héroes; un agradecimiento muy difícil de justificar algunas veces; pero en fin, siempre respetado como legítimo sentimiento de nobleza. Los héroes han sido tantos, que para su mejor estudio y consideración se dividieron en categorías; héroes de la ciencia y del trabajo, héroes de la religión y de la guerra. El presente siglo, que cuida mucho más de la estética, y un poco más noble en cuanto al concepto del heroísmo, admite los héroes de la industria.

Químicos, ingenieros industriales, meta lúrgicos y fabricantes, todos se sacrifican por el bienestar de la humanidad y soñando todos con el premio Nobel, que anualmente levanta en vilo al mundo civilizado.

¿Ven ustedes todos esos héroes pasados, presentes y futuros? No son nada en comparación con un viajante de comercio. Por lo que respecta a heroicidad moral, los héroes guerreros son inferiores al viajante por que ellos vivían y morían por una idea, por un convencimiento, por una fuerza invencible que los arrastraba hacia la gloria. Mientras que el viajante de comercio trabaja, vive y a veces muere aplastado a causa de un desca rramiento, o un choque de trenes, a veces a consecuencia de una enfermedad o epidemia encontradas en una de las plazas de su ruta. Con sangre fría, sin esperanzas de inmortalidad ninguna, pasa, a ciencia cierta, por embustero de los embustes ajenos, y aún viéndose precisado a inventar otros, absolutamente originales, que reemplacen los embustes ya desacreditados y los mantengan firmes en el mercado.

Ese ciudadano que sale de la estación del ferrocarril, después de un fatigoso viaje, que ha durado 12 horas (y menos mal si tiene la suerte de viajar en primera) se encuentra dentro un campo de batalla, nuevo cada día.

Es una plaza a la que hay que conquistar en toda la extensión de la palabra, una plaza a la que hay que sacar el dinero y sin conocer a nadie.

Armas para ello: un muestrario, a veces un catálogo, o simplemente un folleto. Bueno; que le den esos elementos a Gonzalo de Córdoba, y a ver qué hace.

A pesar de esto, habla, se conmueve, garruliza, anuncia la elevación de precio, y después de tanta lucha, se marcha de allí con la mercancía sin colocar. A veces por fin, la coloca. Ha ganado la batalla con el gún cliente. No hay nada que algo tiene que

vender; sino, ¿cómo cubriría gastos y viviría su familia?

En algunos comercios hay o den de no recibir a los viejantes no conocidos. Ellos lo saben, se hacen anunciar como visita particular. El comprador, víctima de la mariposa, se figura que en el despacho lo espera la fortuna, confiando en la incógnita visita; entra, y vé al viejante que le está esperando.

Desfiliado, le interpela con modales nada más que regulares. El viejante, que ya hemos dicho que es un héroe, haciendo honor a tal tradición, no se asusta, dispone sus armas, despliega su vanguardia y dá comienzo a la batalla, que por su parte, es de retirada.

Porque esos genios de la guerra se conformaban con retirarse generalmente, toda vez que la batalla la consideraban perdida. Mas el viejante de comercio que cede que comienza la escaramuza se bate en retirada, se las compone de tal manera, que el menor descuido de su victorioso agresor, se revuelve sobre él, le acorrala y le vence, colocando la mercancía.

El vencedor de la batalla ha ganado unas pocas pesetas de comisión con aquel pedido que tanta lucha le ha costado. Pobres mártires del comercio.

En otra ocasión hablaremos de la higiene y salubridad que encuentra el viajante en los hoteles o pensiones, donde tiene que pasar la mayor parte de la vida, y de la explotación de que es objeto por parte de la gente que le rodea.

JUAN ORFILA ARBONA

La Coruña 27-10-29.

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria de 13 de noviembre de 1929

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory y Taltavull, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Del Amo, Conforto, Alvarez Margarida y Taltavull.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante octubre.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar la Memoria de Secretaría de 1928.

Conceder las licencias siguientes:

A don Lorenzo Rotger Cloquells, para revocar la fechada número 18 de la Plaza de San Francisco.

A don Antonio Bagur, para modificar las ventanas de la casa número 85 de la calle Cos de Gracia.

A don Bartolomé Cardona Tudurí, para levantar un edificio en el solar número 205 de la calle de Plí y Margall.

Aprobar el proyecto de construcción de un evacuatorio público y fuente en la Avenida de José M.º Quadrado, con un presupuesto de 2.597 pesetas, obra que se realizará por administración.

Aprobar las cuentas de gastos de octubre de los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Presentar a la aprobación del Ayuntamiento Pleno el presupuesto ordinario que para el próximo año de 1930 se ha formado para los Establecimientos Municipales de Beneficencia e Inclusa de esta ciudad.

Quedar enterado de que en la Gaceta de 6 del actual se inserta una R. O. de 28 de octubre aprobando la relación de Escuelas nacionales graduadas que se crean con carácter definitivo, figurando la de niños de esta ciudad con seis secciones.

Apoyar en esta la acción de la Junta Nacional de Socorros a los mutilados e inválidos de la guerra y a los que se inutilicen en servicios del Estado, para el mejor resultado de la Rifa Benéfica que intenta realizar.

Construir un cielo-reso en la Sala de Lectura y Tertulia de la Casa de Misericordia.

Encalar la pared del Hospital civil que linda con la calle de San José.

Y se levantó la sesión.

Stadium Mahonés

DOMINGO 17 NOVIEMBRE

A las 2'45 tarde

Gran partido Copa Mahón

Unión Sportiva Mahón F. C.

PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Socios y tropa 0'50 ptas. y señoras y niños 0'25 ptas
NOTA: Será indispensable la presentación del recibo del mes actual para obtener entrada de socio.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 16 NOVIEMBRE 1929. 9 50 noche. Quinteto.
 Plateas y principales 2 00. Segundo 1 50. Butaca 0 55. Entrada 0 55.
 DOMINGO 17 NOVIEMBRE 1929. 4 50 y 7 tarde. 9 45 noche. Quinteto
 Tarde.—Plateas y principales 2 50. Segundos 1 50. Butaca 0 65. Entrada 0 40.
 Noche.— » 1 50. » 1 60. » 0 50. » 0 55.

La comedia Paramount
EL HERMANITO
 por el famoso artista de las gafas Harold Lloyd y Jobina Ralston
 Próxima semana.—Reprise de la grandiosa película **Tián Fex EL SEPTIMO CIELO**.
 Pronto.—VENGANZA GITANA. LA ESCUELA DE CUPIDO. LA BESTIA DEL MAR. CON LA CAMARA AL HOMBRO.

CASINO DEL CONSEY

SABADO 16 NOVIEMBRE SESION MODA a las 9 y media. Butaca 0 50. General 55
Un alarde de técnica! Una película que ha costado millones

El templo de los gigantes

La emoción más intensa llevada a su grado máximo. Interés... Espectación... Arte...
 Su interpretación revela una nueva estrella mejicana: **JOLA MENDEZ**.
 Domingo 17 a las 5 TARDE. Grandioso estreno de *La única salvación* por Jack Perrin Butaca 50
 A las 5 5/4 y 9 1/2 **EL TEMPLO DE LOS GIGANTES**. Un triunfo rotundo y definitivo.
 Butaca 0 50. General

Crónica local y general

Ejemplo que imitar

En una de nuestras anteriores ediciones dábamos noticia del éxito obtenido por los obreros menorquines en el Concurso entre cortadores y maquinistas del ramo de calzado, realizado por la revista profesional «Figurines y Patronos» de Barcelona.

A dicho concurso habían acudido obreros de los diversos puntos de España donde la industria del calzado está más desarrollada. Sesenta y una parejas de obreros de ambos sexos obtaban a los premios señalados, y el puesto de honor correspondió a don Mario Pons Bagúr y la señorita Antonia Carreras Pons, de esta ciudad. También don Miguel Gorriás y la señorita María Capó, de Ciudadela, ocupaban un lugar distinguido entre las nueve parejas premiadas.

Ya en otro concurso, entre patronistas, obtuvieron señalados triunfos los obreros de Ciudadela y Mahón. Todo esto indica el lugar preferente que ocupa nuestra isla en la industria del calzado y el que puede ocupar en el futuro, si continúa en sus progresos, si no se duerme y si quiere llegar a la más exquisita depuración.

Una industria que cuenta con verdaderos artistas no puede morir, sino que, por el contrario, ha de progresar más cada día, sobre todo si cuantos en ella intervienen sienten el afán de mejoramiento que ha impulsado a quienes tan acertadamente y con tanto lucimiento han ido a competir en noble lid con sus compañeros de otras regiones españolas y han logrado distinguirse entre todos ellos.

Procuren seguir el camino que nos trazan los obreros artistas premiados y nuestra industria del calzado se hará necesaria en todas partes y se buscará nuestra obra prefiriéndola sobre las demás, principalmente por las personas de buen gusto.

La mejor solución alcalina se obtiene con la **SAL VICHY-ÉTAT** producción natural, superior a todas las preparadas artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

Casino de Obreros de Unión Republicana

Este Casino ha adquirido los billetes números

34.311 y 61.886

del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el día 21 del próximo mes de diciembre.

Las participaciones del número se hallarán en poder del Consejo hasta el día 27 de los corrientes a las 9 de la noche, del cual podrán recogerlos los socios que las deseen.

Pasado dicho plazo serán cedidas las participaciones sobrantes, si las hubiera, entre los socios presentes que las soliciten.

Mahón 15 noviembre 1929.—El Presidente, Pedro Pons Sigas.

TRIANON
 Viernes, sesión Vermut
LA ULTIMA CITA
 Película española
 Es una de aquellas cintas que han de ver todo el mundo

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
 Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 68.
 Jefe de Día. Teniente Coronel de Artillería don José Llanas.
 Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Oswaldo Gómez.
 Hospital y Provisiones. 4.º Capitán de Infantería.
 Vigilancia. 24.º Oficial de Infantería.
 Servicio en Villa-Carlos.
 Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería.
 Imaginería. 5.º Oficial de Artillería.

La salud se consigue

Tomando después de la comida una toza de MALTA «NATURA» en grano o en pastillas. Venta en comestibles y farmacias.

Pocas palabras

Para recordar que conforme consta a ininidad de personas el calzado que se vende en la calle Nueva, número 24, reúne todas las condiciones apetecibles y es baratísimo.

TRIANON
 Viernes, sesión Vermut
LA ULTIMA CITA
 Película española
 Será el más grande éxito de la temporada
 FABRICA DE GAS
COK
 Clase superior

Subasta de joyas rusas

En una importante joyería de la City, en Londres, donde se exponen la mayor parte de las joyas de la corona rusa, y a algunos uníformes que pertenecieron al ex zar Nicolás, se anuncia que todo será vendido en pública subasta, partiendo de la base de un empréstito de un millón de libras esterlinas.

MOSTO NATURA

De la Casa Santiveri, S. A., rico Zumo de Uvas esterilizado, delicioso al paladar o ideal para niños, convalescentes, etc. Venta en comestibles y farmacias.

TRIANON
 Viernes, sesión Vermut
LA ULTIMA CITA
 Película española
 Honra la industria nacional

Un alarmante pronóstico

Los meteorólogos alemanes pronostican un crudo invierno en toda Europa. Se funden algunos en que las aguas del río Nilo y las de los ríos del Noroeste de la India durante el pasado verano han alcanzado un nivel muy elevado y que esto invernalmente siempre que ha sucedido ha traído un invierno crudísimo. Otros, como el profesor Memery, se basan en las manchas del sol, observadas desde Burdeos, y uno de los principales meteorólogos berlineses coincide con los anteriores en que el invierno próximo será muy crudo y dice que después de un verano cálido, como ha sido el último, viene un invierno de frío excepcional.

ABRICA DE GAS
COK
 Servicio a domicilio

Calle desempedrada

El extraordinario tránsito de carruajes que está circulando por la calle Cardona y Orfila ha descompuesto el empedrado, de tal modo que hay sitios por donde un carro apenas puede pasar. Antes de realizar las obras de la calle Prieto y Caules se debía haber recompuesto bien aquel empedrado, pues ahora dificulta su estado el problema de la circulación de los carros que cargados proceden del muelle y se dirigen al interior de la isla.

Señoras y Caballeros...

Antes de comprar calzado visiten la acreditada zapatería LA VENTAJOSA y encontrarán las 3 BBB...
 Bueno, Bonito, Barato.
22 HANNOVER 22

Nacimientos

En la calle de la Plana número 36, los esposos don Sebastián García Madrid y doña Candelaria Rosa Sánchez, están celebrando el nacimiento venturoso de una niña a la cual han registrado con el nombre de Dolores. —Con el de Carmen ha sido designada la niña nacida en el predio San Antonio, hija de Sebastián Ametller y Antonia Vidal Pons. —Doña Juana Mercadal Píris, esposa de don Juan Caules Flot, ha dado luz a un niño cuyo nombre elegido es el de Juan. Felicitamos a las mencionadas familias de seando salud y prosperidad a sus vástagos.

SALON VICTORIA

PRODUCCION SABADO día 16 noviembre. A las 5 5/4. GRAN MODA (Butacas 0 60. Paicos 1 75. General 0 40. Medios 0 20)
UFA Wladimir Gaidaroff
 1929 el formidable actor ruso, creador de LA ESCAVA BLANC en
Máscara de mujer
 LA VANGUARDIA DEL CINEMA La realidad de la vida y el ambiente lleno de luz y color de la escena. Película de fuertes contrastes sentimentales. ¡RECUERDE V. QUE UFA NUNCA DEFRAUDA AL PUBLICO!

TRIANON

VIERNES 15 NOVIEMBRE. A las 5 5/4 SESION DE GRAN MODA CON QUINTETO
 ¡La obra cumbre de la temporada! ¡La película del entusiasmo y del triunfo!

La última cita

Film nacional Gaumont, la película española de más éxito mundial, reprimada en cuantas partes se ha estrenado.
 Creación de ELVIRA DE AMAYA, RAFAEL DE MURCIA, JOSE AGUAVIVA y la precoz estrella LUISITA GARGALLO.
LA ULTIMA CITA presenta por primera vez en la pantalla las bellezas del REAL SITIO DE LA GRANJA.
LA ULTIMA CITA muestra al espectador lo más bello de BARCELONA y MADRID ha permanecido en cartel en todos los cines de España doble número de días que las películas extraordinarias extranjeras.
LA ULTIMA CITA tiene escenas en COLORES.
LA ULTIMA CITA será el grandioso éxito del TRIANON.
 Precios: Paicos platea plas. 1 50. Paicos principales 1 25. Entrada y asiento 0 40. Entrada general 0 35. Media entrada 0 20.

De viaje

Esta mañana han llegado en el vapor «Balear», procedentes de Palma treinta y tres pasajeros, entre ellos varios oficiales de Ingenieros que marcharon la semana pasada. También han regresado el suboficial de artillería don Gabriel Sales y los comerciantes don Bernardo Campomar y don Jerónimo Casas. Para merchar en el vapor «Jaime II» esta ban despachados ayer para Barcelona treinta y tres pasajeros.

TRIANON
 Viernes, sesión Vermut
LA ULTIMA CITA
 Película española
 Gran creación de la Casa Gaumont

Nota comercial

Importación.—Noventa toneladas de carga varía ha traído hoy el vapor «Balear», procedente de Valencia, Palma y trasbordo Alicante, compuesta de 80 sacos con arroz 55 con patatas, papel, 50 cajas con pesas, 5 con pi mentón molido, 5 con turrone, 140 con tabaco, 210 con hortalizas en conserva, madera para construcción, obra de barro, nueces, tejidos algodón, sillas, obra de palma. 390 ba las paj, 470 sacos con cemento y yeso, 32 con alubles, 90 con salvado, 96 con algarrobas, 5 con habas, 2 caballos, higos secos y otras mercancías.

FABRICA DE GAS
COK
 Clase superior

NUESTROS MERCADOS

Las frioleras y tempestuosas mañanas del actual noviembre, son poco propicias a la abundante provisión del mercado nuevo, que se halla muchas veces muy desanimado. Hoy se ha podido ofrecer la escasa cantidad de ochenta y cinco kilogramos de pescazo y algunos mariscos.

Al mercado del cestero los días nublados le dan un sombrío aspecto. Su estrechez resulta más angosta debido a la escasa luz que recibe.

Evidentemente en la primera línea de las necesidades urbanas está la ampliación de aquel mercado completamente insuficiente a las necesidades de la población.

Desde pocos días un vendedor ambulante no pudo ocupar ningún espacio para ejercer su industria, porque en el interior del mercado no había ningún puesto libre.

Esto suele ocurrir muchas veces.

Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón

SECCION DE LITERATURA Y MUSICA

Grupo Filarmónico (2.ª época)
 El primer concierto de la segunda serie tendrá lugar hoy viernes, a las 18, con arreglo al siguiente programa:

- PRIMERA PARTE
 I. Mozart.—«El Flauto Mágico. Obertura.
 II. Dvorak.—Cancioneta India, op. 100 n.º 2.
 III. Sarasate.—Romanza andaluza, op. 22, n.º 5.
 (Piano y quinteto).

- SEGUNDA PARTE
 IV. Haydn.—Sinfonía en do menor. (Londres n.º 5), a) Allegro c) Minuetto b) Andante cantabile d) Finale Vivace (Piano y quinteto).

- TERCERA PARTE
 V. Massenet.—«Thaïs». Meditación. Andante religioso. (Violín solo y quinteto).
 VI. Borodine.—Danzas guerreras de «El Príncipe Igor». (1.ª vez) a) Danza de las jóvenes. Presto. b) Id. Andantino. c) Danza general. Allegro. (Piano y quinteto).

Piano, don Lorenzo Galmés; violines, don Juan R. Coll y don Juan Fontany; viola, don Francisco Seguí; violoncello, don Demián Borrás; contrabajo, don Antonio Pons.

Advertencia.—Se suplica el mayor silencio, así como que no se entre ni saiga del salón durante la ejecución de las obras. Se empezará con puntualidad a la hora anunciada.

Alcaldía de Mahón

SUBASTA
 El día 18 del actual, a las tres de la tarde, tendrá lugar en licitación verbal por medio de pujas a la llana la venta de una peira galga.
 El acto se celebrará en la perrera pública de este Ayuntamiento sita en el Andén de Poniente de este puerto.
 Mahón 14 de noviembre de 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

PLUS ULTRA

Compañía Anónima de Seguros Generales

antes Centro Catalán de Aseguradores. Fundado en 1887

Capital suscrito Ptas. 4.000.000
 Capital desembolsado. » 1.150.000

Domicilio Social y Dirección:
MADRID, Plaza de las Cortes, 6

Subdirección:
BARCELONA, Calle de las Cortes, 633

TRANSPORTES :: INCENDIOS :: COSECHAS ::
 VIDA :: ACCIDENTES :: MAQUINARIA :: ROBO

Agente General en Menorca: **RUIO DE JUAN SINTES** **CARLOS III, 17**

(Autorizada la publicación por la Inspección Mercantil de Seguros el 22 de Octubre de 1925.)

EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

ROCALLA

DEPOSITOS CANALONES

TUBOS PLANCHAS ACANALADAS DEPOSITOS PARA WATERS PLACAS 40 x 40 cm BOYEDILLAS

ROCALLA S.A. BARCELONA

AGENCIA DE MAHON - HIJO DE JUAN SINTES CARLOS III 17

RELA ESTUDIOS 14 Y CANUDA 2

TELEFONO 20768

Noticias marítimas

El tiempo

Copia de los telegramas recibidos en esta Comandancia de Marina durante el día de ayer.

«Vigía de la Mola a las 6'55. Amaneció nor-este fresquito, marejada y horizontes nubosos».

«Cabo Bagúr, a las 6. Barómetro 761'5 ventilada del oeste marejadilla del norte, cielo y horizonte nuboso».

«Madrid a las 10'50. En el Cantábrico y mar Balear vientos fuertes del norte, chubascos y marejada».

«Bajoff a las 9. Barómetro 758 6, termómetro 1'48, nor-este fresco, marejada gruesa, nuboso».

«Bajoff a las 14'15. Barómetro 756 5, termómetro 1'60, nor-este fresco, marejada gruesa, nuboso».

«Vigía de la Mola a las 16. Noroeste fresquito, marejadilla, cielo acefado, horizontes claros».

Recibido hoy:

«Vigía de la Mola a las 6'52. Amaneció nor-este, marejada, cielo y horizonte nuboso».

Vaporos correos

A causa del mal tiempo, suspendió ayer tarde la salida para Barcelona el vapor rápido «Jaime II», anunciando la partida para esta mañana a las seis.

Como ha recrudecido esta madrugada el mal tiempo ha vuelto a suspender hasta esta tarde a las cuatro.

—Procedente de Valencia, Ibiza y Palma, ha llegado esta mañana a las siete el vapor «Balear», al mando del capitán don Guillermo Company.

Ha traído pasaje, la balija y carga.

Saldrá esta noche a las ocho y media para Palma, si el tiempo lo permite.

Hablando esta mañana con el señor Company, nos ha manifestado que poco después de haber salido de Palma y cuando se hallaban a la altura de Cabo Bianco, empezó a notarse marejada que fué aumentando a medida que avanzaba hacia este puerto. La travesía ha sido malísima, encontrando tiempo revuelto y viento de distintos cuadrantes.

Veteros

El pallebot «Júpiter», que salió en cayer de Fornells, al hallarse a unas veinte millas tuvo que regresar al puerto de salida, pues el viento O. NO. no le permitió continuar el viaje.

Mala suerte tiene en este viaje la tripulación del «Júpiter», puesto que hace diez y ocho días que salió de este puerto para el de Barcelona y todavía se halla en Fornells, de arribada forzosa por mal tiempo.

—Continúan detenidos en este puerto los veteros «Apolonia» y «Margarita Madre» este último italiano.

—El «Pons Martí» embarca mercancías en el puerto de Barcelona.

Un espectáculo que debería evitarse

Bajo este mismo título y en su edición del sábado 9 del mes en curso, nuestro estimado colega palmense «La Última Hora» publica el suelto siguiente:

«Hoy, como en muchas otras ocasiones, el procesado cuyo juicio se ha celebrado en la Audiencia, ha sido allí conducido a pie, es posado, y entre dos guardias civiles, ofreciendo un espectáculo sumamente deplorable y que dice muy poco en favor de la cultura de una población como la nuestra.

Hoy, esta exhibición pública de la miseria humana, exhibición que tan poco se hermana con la caridad que debemos al prójimo, y más cuando éste es un caído, ha sido doblemente deplorable. Unos extranjeros que se encontraban por los alrededores de la Catedral en los momentos que el juicio ha terminado, presenciaban con estupor la manera como el procesado era sacado del Palacio de Justicia y conducido por las calles hasta la cárcel.

Los comentaristas huelgan. No ya por resaca al extrañío, sino a nosotros mismos, creemos que espectáculos como estos debían evitarse».

Peste porcina en Mallorca

Comprueba la existencia de la peste porcina en el término Municipal de Capdepera, predio S'Heretad, a propuesta del Inspector Provincial de Higiene y Sanidad Pecuarias, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 258 del Reglamento para la ejecución de la Ley de Epizootias, se declara oficialmente la existencia de la citada enfermedad, en las circunstancias que a continuación se expresan debiendo por lo tanto las Autoridades, funcionarios y demás personas interesadas cumplir y hacer cumplir lo más exactamente posible las disposiciones referente a la expresada Epizootia bajo las responsabilidades que en la misma se señalan.

Zona infecta. —S'Heretad de dalt.

Zona sospechosa. —S'Heretad de baix, Son Feva, Ca'n Berberás, Son Amoyana y Son Vedo.

Queda totalmente prohibido el comercio de este ganado dentro las referidas zonas como también la entrada de personas que no sean para el servicio de estos animales dentro la zona infecta.

MAS TOS

PASTILLAS del Dr. ANDREU

TOS

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY		MENU PARA MAÑANA	
Entremeses variados.		Entremeses variados.	
Arroz con pescado		Potaje de garbanzos	
Almóndigas de lomo		Huevos duros salsa tomate	
Pescado al grelin		Pescado salsa rica	
Filete relleno		Chuletas de cerdo	
Postres variados		Postres variados	
Precio del cubierto.	Pesetas 5		
Tickets 10 comidas clase superior	55		
» 10 » » especial	25		
Abono mensual comida y cena (superior)	150		
» » » (especial)	110		
Reservación completa, por día (tomar comidas).	10		

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: **LUIS ADRIAN** (Ciudadela)

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 15 a las 2-20.

España al día

LA EXPOSICION DE BARCELONA

Caravanas

Ha llegado a Barcelona una caravana de Industriales belgas.

Han llegado también en otras caravanas dos principales elementos, diplomáticos, políticos belgas, egipcios, griegos, polacos, mexicanos y otros.

Se espera otra caravana de aristócratas bilbaínos.

Fiestas y regocijos

El alcalde ha dado un banquete a los representantes de Valladolid en el restaurante de Miramar.

Por la tarde hubo una fiesta vallisoletana en el Pueblo Español.

Se ejecutaron cantos y danzas.

En el palacio de proyecciones se dió una conferencia sobre las bellezas de Castilla.

Hoy se hará una excursión a Montserrat.

Homenaje a catalanes

La misa coral vallisoletana ha querido rendir homenaje a la memoria de los catalanes ilustres.

Con este fin ha sido en manifestación a depositar flores sobre las tumbas de Pitarrá, Geimerá, Verdagué, Ruís y Taulé y otros.

El momento político

Yanguas habla en París

El sábado llegará a Madrid el presidente de la cámara gubernamental consultiva señor Yanguas.

En París ha declarado que no presidirá las sesiones de la Asamblea. Tomará asiento en los escaños para defender el anteproyecto de Constitución.

Al volver de la caza

El marqués de Estella ha regresado de Navalperal a donde fué de cacería.

Por la noche dió una recepción diplomática.

Informó según costumbre a los señores de la prensa.

En un artículo del diario «ABC» el marqués de Estella señala la influencia de la Constitución de los Estados Unidos en la política europea.

La Academia de Jurisprudencia

El ministro de Instrucción señor Callejo ha dicho que el lunes «La Gaceta» publicará el decreto de reorganización de la academia de Jurisprudencia.

Procuramos enaltecerla, dijo el señor Callejo, lo mismo que a todos los organismos oficiales, con reformas legislativas y con arreglo al derecho.

Noticias y sucesos

Una prueba y una multa

Ferrol.—La próxima semana se realizará la prueba del crucero «Cervantes».

Se ha impuesto una multa de quinientas pesetas al diario «La Voz de Valencia», no se dice, ni se indica tan solo por qué motivo.

Disposiciones

Se han dictado reglas para adaptar al procedimiento judicial militar el nuevo código penal.

Ha sido nombrado asambleista el marqués de Vadillo.

Personales

Ha llegado a Barcelona y ha visitado al Capitán General señor Barrera el jefe de la casa militar del rey, teniente general don Dámaso Berenguer.

Ha marchado a Sevilla el ministro de Instrucción señor Callejo.

Información General

De todo y de todas partes

Un autocar se despeña

Rabat.—Se ha despeñado un autocar ocupado por cuarenta y cinco indígenas.

De ellos han resultado heridos treinta y ocho individuos, seis que están graves.

Condición para salir de la Renania

París.—El jefe del gobierno, señor Tardieu, ha planteado esta condición:

Para evacuar la tercera zona renana pedimos que el plan Young sobre el pago de la deuda alemana rija el 30 de junio de 1930.

Bandidos contra soldados

Veinte bandidos asaltaron con gran furia el depósito de la marina en Brook In.

Una vez ocupado por la fuerza el local, los asaltantes bandoleros amordazaron a los soldados que custodiaban aquel centro y a los empleados que allí prestaban servicio.

Seguidamente como hábiles dinamiteros empezaron a trabajar para volar la caja de caudales: mas como no lo consiguieron y el tiempo apremiaba huyeron sin poder robar.

La revuelta financiera

Nueva York.—El pánico de la bolsa de cotización de valores repercutió en la mercadería y ocasiona una honda crisis de carácter económico.

En el palacio presidencial de Casablanca se ha celebrado una reunión de grandes financieros para tratar de asunto tan grave.

El Presidente de la República, señor Hoover, dice que se debe procurar restablecer la calma en el mercado de valores.

Estos siguen en baja.

Un asesinato

Bagdad.—Ha sido asesinado el primer ministro del Irak.

Nada se dice respecto a la forma en que se cometió el atentado, ni el autor del mismo.

Se ha puesto a la venta el primer número de

FEMINA

MAGAZINE QUINCENAL

NOVELAS GRANDES Y CORTAS

CRONICAS Y REPORTAJES

VARIADAS SECCIONES DE UTILIDAD Y DE RECREO

116 páginas UNA PESETA

Puede adquirirse en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

Necesario para los talleres y fábricas

Código del Trabajo.	Ptas. 3'00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo	1'25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños	0'60
Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.	

embajador de Holanda, a quien se había dignado conceder audiencia.

En las gradas del trono estaban en pie los mariscales del Reino, los grandes señores de la casa real, y, a los lados de la sala, las damas y los grandes dignatarios de la corte. En primera fila y ante la Reina, la señora de Montepán se hacía notar, no sólo por su radiante belleza, sino que también, y sobre todo, por su orgullosa actitud. Detrás de la multitud, en el hueco de una ventana, la señora Scarron examinaba con inteligente y curiosa mirada el espectáculo interesantísimo de aquella multitud al cual asistía por primera vez. De pronto Luis XIV hizo un movimiento de impaciencia.

—¡Señor de Saint-Aignan! —gritó.

El favorito de Su Majestad se apresuró a salir de entre un grupo de mujeres a las cuales susurraba un madrigal galante.

—¡Sire—contestó.

—¿Qué hora es, conde?—preguntó Luis XIV.

—Están dando las tres en el reloj del castillo.

—¿No es ésta la hora fijada para la audiencia del representante de esa república holandesa?

—Sí, sire.

—Pues parece que se toma la libertad de hacer nos esperar.

En aquel mismo momento el ruido de trompetas despertó los ecos de aquel viejo castillo.

la fría crueldad que le era habitual, el partido que podía sacar de aquella situación, cuando se trató de imponer a Susana la voluntad de Luis XIV. Eligió aquella tortura para vencer la última resistencia de la joven.

—Señorita—dijo arrancándola del abrazo apasionado con la que la desgraciada rodeaban a su padre, como si quisiera protegerle.—Señorita ¿contestaréis lo mismo a mis preguntas?

Susana, sintiendo que la cabeza se le trastornaba, pareció no comprender y fijó sobre su interlocutor una mirada cuya vaguedad era el primer síntoma de locura.

—¿De qué se trata? preguntó el conde de Brévannes.

Louvois se lo explicó en pocas palabras.

—¿Y mi hija se niega?—preguntó el anciano gentilhomme.

Entonces, lentamente, el conde pronunció una a una las siguientes palabras:

—He sacrificado la vida al servicio de mi Rey. Además, hoy quiere que las últimas gotas de mi sangre corran por mano del verdugo. Me inclino ante su voluntad; pero ¿con qué derecho la impongo a esa niña inocente de toda falta, condenándola a un castigo más terrible que la tortura que me espera? Que me mate, pero no quiero que mi hija sufra.

Adivino la infamia de vuestro proyecto, marqués de Louvois, pero no lograréis obligarme a que

CHASIS RECOMENDADOS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
: para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFILA-Pintor Calbo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

EL BARATO

Camisas Percal dos cuellos una 5'50 ptas.
Pantalones Patén uno 4'50 »
Medias hilo par 0'75 »

Carlos III número 37

Para Pianos

de alquiler, nuevos y a precios moderados

la casa

MANOLO CARDONA

Mecanografía al tacto

por el profesor Evaristo Cardona

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

LA FANTASIA

El más extenso surtido en Tejidos y Novedades para invierno

A PRECIOS INCREIBLES

Carlos III número 18

Vean la colección de Tapices, Almohadones

y Edredones de

Casa Sebastián

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

Franela Popular . . . a 0'65 ptas. metro

" Novedad . . . a 1'00 " "

" Velurs . . . a 1'50 " "

EN LA

SUCURSAL TERRES

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento noviembre de 1929, de las Deudas del Estado.
También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

NUEVA OBRA EN PUBLICACION

EL CIELO Y LA TIERRA

Novísima Geografía Universal Ilustrada

Acaban de quedar terminados los dos primeros tomos siguientes :

EL CIELO (astronomía) y **EUROPA, I** (geografía)

Esta Geografía constituirá el mejor *ATLAS* por el gran número de *MAPAS* que contendrá, siendo la única que publica un mapa en colores de cada nación a doble página.

El mejor elogio de los dos volúmenes que acaban de quedar publicados, lo constituye el breve resumen de las materias que contienen :

« **EL CIELO** », Novísima Astronomía Ilustrada, original de J. Comas Solá. Director de la Sección Astronómica del Observatorio Fabra, Presidente de la Sociedad Astronómica de España y América. Este tomo impreso en papel couché, consta de 550 páginas con 817 grabados, 28 láminas en colores, planisferios celestes, mapas, etc., ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. **PRECIO DE ESTE TOMO, 55 PESETAS.**

« **EUROPA** » (vol. I) Novísima Geografía Universal Ilustrada, el texto de la cual es debido a R. Beltrán y Rózpide, de la Real Academia de la Historia, Secretario General Perpetuo de la Sociedad Geográfica; Miguel Pompidó Llatas, de la Real Sociedad Geográfica y Gonzalo de Reparaz (hijo). Este tomo impreso en papel couché consta de 600 páginas con 51 láminas en colores, 36 planos y mapas, 668 grabados, ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. **PRECIO DE ESTE TOMO 60 PESETAS.**

La obra constará de los volúmenes siguientes: **EL CIELO**.—**EUROPA, I**.—**EUROPA, II**.—**ASIA, OCEANIA, AFRICA**.—**AMERICA**.

Véndese en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva, donde pueden verse los dos primeros tomos.

APOSTILLAS

NI PLAZO NI FECHA

(De «La Voz», de Madrid, de 6 del presente mes.)

Según la nota oficiosa publicada por la Prensa, el Gobierno ha hecho un alto en el camino de la normalidad. El marqués de Estella, insistiendo acerca del tema en un día curso que ha pronunciado a los postres de cierto banquete político, ha dicho también: «Ni plazo ni fecha».

La Asamblea Consultiva se reunirá en enero; pero no se sabe si lo hará para discutir el proyecto de Constitución.

**

En la aclaración ministerial a que nos referimos más arriba, y que ha redactado de su puño y letra el marqués de Estella, figura la declaración terminante de que «el pueblo está capacitado para gobernarse por sí mismo si se le dan leyes que lo permitan». Pero antes se alude a «cleritos hechos» que impiden se le den todavía estas leyes. ¿De qué se trata? No lo sabemos a ciencia cierta, y creemos ocioso aventurarnos por la senda torbida de las suposiciones. Lo cierto es que la Dictadura continúa su actuación, «sin plazo ni fecha» para darla por terminada. Todo sigue igual. El proyecto de Constitución no será discutido por ahora.

Sinceramente declaramos que no lo sentimos mucho. Ya expusimos en la forma en que se nos dejó, nuestra opinión acerca de él. Y no abrigábamos esperanza alguna de que fuese mejorado, pues, autorizadamente, se había manifestado en diversas ocasiones que no se tocaría a sus líneas fundamentales ni se desistiría del procedimiento que previamente se había juzgado único oportuno para su implantación legal.

¿Que vaie más una Constitución, sea como sea, que un régimen no sujeto a legalidad de escritas? Es posible. Pero nosotros vemos en la obra de los señores Golcochea, Maura (don Gabriel), Yanguas, La Cierva y colegas esambléistas, no una vuelta a los senderos verdaderamente constitucionales, sino una tentativa enderezada a la implantación de un sistema político basado en el absolutismo, según la fórmula de Cea Bermúdez, y al lado del cual el Estatuto de Maritz de la Rosa y aun la carta otorgada del penúltimo Borbón francés resultan casi de magógicos.

No lamentamos, pues, demasiado el aplazamiento de la discusión de ese proyecto de ley constitucional, que sólo podía satisfacer a un pequeño sector de las extremas derechas españolas.

Pero, por otra parte, creemos cada vez con más firmeza, que España necesita incorporarse al ritmo de las grandes naciones constitucionales. Y creemos igualmente que puede hacerlo sin correr ninguno de los peligros a que aluden los partidarios del «statu quo».

ESTAMPA

REVISTA GRAFICA Y LITERARIA

de la actualidad española y mundial

PRECIO: 30 CENTIMOS.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Jacinto Benavente

Pepa Doncel

La famosa comedia en tres actos

Precio: CINCUENTA CENTIMOS.

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 14 noviembre de 1929

Amortizable 5 p 100 A 1920	95 25
id id B. 1920	95 25
Interior 4 p 100 A	72 90
id id B	72 90
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 50
id id B. 1917	91 50
Exterior 4 p 100 A	86 75
id id B	86 00
Obligaciones Norte Prioridad	00 00
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	70 00
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
id 6 p 100 1920	00 00
id id 1922	100 00
Andaluces 2.ª serie fijo	00 00
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	95 50
id id id 5 p 100	97 70
id id id 6 p 100	108 15
Franco cheque París	28 45
Liras id Roma	57 80
Dóllars id New-York	7 19
Libras id Londres	55 09

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	158 50
Onzas y sus fracciones	158 50
Isabellinas	159 50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100		
" " " 6% E 1916	100		
" " " 5% E 1921	100		
Empto. 100.000 ptas	100		
Ayunto. Mahón 5% E 1921	100		
Empto. 45.000 ptas	100		
Ayunto. Mahón 6% E 1925	100		
" " " 6% E 1927	100		
libre impuestos.	100		
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	115	
" Banco de Menorca.	5		
" Banco de Ferrerías.	10		
" Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Grat. Alum.	10		

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 14 noviembre de 1929

Franco cheque	28 45
Libras id	55 08
Dóllars id	7 19
Liras id	57 80
Interior serie A.	72 90
id id B.	72 90
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	95 10
id id B 1920.	95 15
Exterior serie A	86 75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p 100 1922	00 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	75 50
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	91 40
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	00 00
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	107 15
id Alicantes id	105 50
id Andaluces id	66 00
id Crenses id	00 00
id Colonias id	116 00

Una verdadera "Enciclopedia Agropecuaria" son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas españoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150

Precio de cada Catecismo, 50 céntimos.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA

Código Penal de 1928

Con las rectificaciones acordadas por R. O. de 30 de octubre y por Decreto-Ley de 10 de diciembre de 1928.

(Edición Calleja)

Precio: 2'50 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

cometa una cobardía. La negativa de mi hija me señala mi deber; torturado al padre tanto como queráis, verdugos, pero la hija será libre de dar su corazón, su ternura y su amor a quien mejor le parezca.

—Está bien—contestó Louvois sin que, al parecer, se conmoviera ante el heroísmo sublime del anciano

Hizo una seña a los dos hombres, que se acercaron servilmente, y dijo:

—Las tenazas.

El verdugo y su ayudante se dirigieron hacia el brasero cuya llama no habían dejado de avivar, y tomando unas largas tenazas hundidas en las brasas, se acercaron al paciente, y uno de ellos mordió con la herramienta la carne del anciano, que se abrió, se quemó y se consumió, desprendiendo un humo acre y sofocante. El cuerpo del conde de Brévannes no se estremeció casi. El desgraciado estaba con los ojos fijos en el rostro de su hija, y en sus labios se dibujaba amorosa sonrisa. El otro verdugo se inclinó, pero antes de que el instrumento de tortura hubiese rozado a la víctima, sintióse alejado por inaudito vigor. Susana se había precipitado hacia él y con fuerza sobrehumana le rechazó y echándose a los pies del marqués de Louvois le dijo:

—Sí, sí, obedezco; contento en todo.

—¡Hija mía, hija mía!—suspiró el conde de Brévannes.

—Pero juradme—añadió ella—que en adelante mi padre no volverá a sufrir ninguna tortura.

—Os lo juro, señorita—contestó Louvois.

—He de pedir os otra gracia, monseñor. Quisiera pasar a su lado y en su calabozo este último día.

—Es inútil, señorita. El conde de Brévannes se ha de trasladar hoy mismo a la ciudadela de que es gobernador el señor de Saint Mars y a donde iréis vos misma, una vez terminada la ceremonia del casamiento. Venid, señorita.

Susana se precipitó hacia el conde, le estrechó violentamente entre sus brazos, diciéndole entre beso y beso:

—Tened valor, padre mío. Volveremos a vernos y, viviendo juntos, sufriremos menos.

Un cuarto de hora después, el conde de Brévannes era transportado a su calabozo y lo tendieron en un rincón sobre un montón de paja húmeda que le servía de cama, mientras su hija recibía del señor de Saint Mars la sortija que unía su vida a la de aquel miserable.

CAPÍTULO XVI

El señor embajador

En la sala de honor del castillo de Saint-Germain, a donde, aquel mismo día, habían llegado Luis XIV y todos los gentileshombres de su séquito, el Rey, sentado en un trono elevado, esperaba con todo el aparato de que le gustaba rodearse, al